TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN DŨNG
TỈNH BẮC GIANG

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: /2019/HSST
Ngày 24/06/2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN DŨNG, TỈNH BẮC GIANG
Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Nguyễn Xuân Phách
Các Hội thẩm nhân dân:
1. Ông Lương Ngọc Biên
2. Ông Nguyễn Hải Lý

Những người tiến hành tố tụng khác tại phiên tòa:

Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Ông Lê Duy Tuyên, cán bộ Toà án nhân dân huyện Yên Dũng, tỉnh Bắc Giang.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Dũng tham gia phiên toà: Ông Lương Văn Tuấn, chức vụ: Kiểm sát viên.

Hôm nay ngày 24/06/2019, tại trụ sở Toà án nhân dân huyện Yên Dũng, tỉnh Bắc Giang mở phiên tòa công khai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 28/2019/HSST ngày 10 tháng 06 năm 2019 đối với các bị cáo:

-Nguyễn Trọng Đ, sinh năm 1957, tại xóm 1, xã N, huyện Đ, tỉnh Nghệ An.

Nơi cư trú: Thôn C, xã C, huyện L, tỉnh Hưng Yên.

Nghề nghiệp: Không; trình độ văn hoá: 10/10; dân tộc: Kinh; con ông Nguyễn Trọng T và bà Phạm Thị L (đã chết); vợ là Phạm Thị H và 02 con.

-Tiền án, tiền sự: Không

Bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 04/04/2019 đến nay, có mặt tại phiên tòa.

-Người bị hại: Anh Thân Văn C, sinh năm 1990

Nơi cư trú: Thôn Toàn T, xã L, huyện Y, tỉnh Bắc Giang. (có mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN

Ngày 29/3/2019, Nguyễn Trọng Đ đi xe ô tô khách từ thành phố Hồ Chí Minh ra Hà Nội để về nhà, trên đường đi Đ ngồi cạnh anh Thân Văn C, sinh năm 1990 ở thôn T, xã L, huyện Yên Dũng đi cùng xe ô tô. Đ giới thiệu với anh Ch tên mình là Nguyễn Trọng Hùng, hiện đang là Trung tá, cán bộ trường quân chính Quân khu 7 tại Quận Tân Bình, thành phố Hồ Chí Minh hiện đang đi ra Bắc để đón sỹ quan quân đội vào học tại Đà Lạt. Qua nói chuyện, Đ biết anh C làm nghề lái xe tải, mức lương 8.000.000 đồng/ tháng. Thấy vậy Đ nảy sinh ý định chiếm đoạt tài sản của anh C để lấy tiền chi tiêu cá nhân nên Đ nói dối anh C là công ty Bông Bạch Tuyết ở thành phố Hồ Chí Minh cần tuyển lái xe, mức lương khoảng 12.000.000 đồng

một tháng và hỏi anh C có muốn đi làm không thì anh C đồng ý. Khoảng 8 giờ 30 phút ngày 31/3/2019, xe ô tô chở Đ và anh C đi đến bến xe Giáp Bát- Hà Nội thì Đ bảo anh C đưa cho Đ 1.400.000 đồng để Đ mua vé tàu cho anh C và Đ cùng đi vào thành phố Hồ Chí Minh để xin việc cho anh C, do tin tưởng nên anh C đã đưa cho Đ 1.400.000 đồng. Khoảng 8 giờ ngày 02/4/2019, Đ đi đến nhà anh C chơi và nói về chuyện xin việc cho anh C làm lái xe cho công ty Bông Bạch Tuyết, anh C nói muốn mang xe mô tô vào Miền Nam để tiện cho công việc thì Đ nói với anh C là không phải mang theo xe mô tô và nói dối anh C là Đ sẽ mua giúp cho 01 xe mô tô cũ, biển đỏ bán thanh lý với giá 3.700.000 đồng, anh C tin tưởng nên đã đưa cho Đ 4.000.000 đồng. Đến khoảng 10 giờ 30 phút ngày 04/4/2019, Đ đi đến nhà anh C chơi, Đ nói dối với gia đình anh C là trên đường đi đã bị trộm mất ví và giấy tờ tùy thân và bảo gia đình anh C cho Đ vay tiền, thấy Đ có biểu hiện lừa đảo nên anh C đã làm đơn trình báo Công an huyện Yên Dũng (BL 67-73; 45-46; 78-79; 82-83).

Ngày 04/4/2019, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Dũng đã tiến hành giữ người trong trường hợp khẩn cấp đối với Nguyễn Trọng Đ, thu giữ của Đ 800.000 đồng; 01 điện thoại di động Nokia 1280; 01 áo sơ mi cộc tay màu xanh, cúc màu vàng; 01 quần dài màu xanh, 01 dây lưng; 01 mũ lưỡi trai vải màu xanh; 01 đôi dày màu đen, 01 đôi tất màu xanh (đều là trang phục quân đội).

Tại cơ quan điều tra, ban đầu Đ khai nhận tên là Nguyễn Trọng Hùng, cán bộ trường Quân chính Quân khu 7, tuy nhiên sau khi biết hành vi của mình đã bị phát hiện, Đ khai nhận bản thân làm nghề tự do, không phải là cán bộ Trường quân chính quân khu 7, cũng không có khả năng xin việc và mua xe mô tô biển đỏ cho anh C. Do Đ làm ăn thua lỗ, nợ nần nhiều nên khi thấy anh C nói chuyện làm nghề lái xe, Đ đã đặt vấn đề xin việc cho anh C để anh C đưa tiền cho Đ, sau đó Đ sẽ sử dụng chi tiêu cá nhân. Toàn bộ số tiền 5.400.000 đồng chiếm đoạt của anh C, Đ đã sử dụng để trả nợ hết 3.000.000 đồng, chi tiêu hết 1.600.000 đồng, còn lại 800.000 đồng bị Cơ quan Công an thu giữ.

Ngày 05/4/2019, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Yên Dũng tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Trọng Đ ở khu H, thị trấn V, huyện L, tỉnh hưng Yên, thu giữ: 02 quần vải, 03 áo dài tay, 01 áo cộc tay, 01 áo thu đông, 01 cà vạt, 01 ba lô, 01 đôi tất (đều là trang phục quân đội).

Về nơi cư trú của Đ: Cơ quan điều tra đã xác minh tại xã C, huyện L, tỉnh Hưng Yên, xác định Đ đăng ký thường trú tại thôn C, xã C, huyện L, tỉnh Hưng Yên nhưng Đ không ở nơi thường trú; Xác minh tại thị trấn V, huyện L, tỉnh Hưng Yên xác định Đ không đăng ký tạm trú.

Về vật chứng của vụ án: 01 điện thoại di động Nokia 1280; 03 quần vải, 03 áo dài tay, 02 áo cộc tay, 01 áo thu đông, 01 cà vạt, 01 ba lô, 02 đôi tất; 01 dây lưng; 01 mũ lưỡi trai vải màu xanh; 01 đôi dày màu đen và 800.000 đồng được chuyển đến Chi cục Thi hành án dân sự huyện Yên Dũng để giải quyết theo quy định.

Về trách nhiệm dân sự: Anh Thân Văn C yêu cầu Đ phải trả lại anh toàn bộ số tiền 5.400.000 đồng mà Đ đã chiếm đoạt của anh C.

Tại cơ quan điều tra Đ đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình.

Tại bản cáo trạng số: 33/CT - VKSYD ngày 07/06/2019 của VKSND huyện Yên Dũng đã truy tố Nguyễn Trọng Đ về tội "Lừa đảo chiếm đoạt tài sản" theo quy định tại khoản 1 Điều 174 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa hôm nay đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Dũng đề nghị HĐXX tuyên bố các bị cáo: Nguyễn Trọng Đ phạm tội "Lừa đảo chiếm đoạt tài sản". Áp dụng khoản 1 Điều 174; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 BLHS năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 về án phí, lệ phí tòa án. Xử phạt: Nguyễn Trọng Đ từ 06 tháng tù đến 08 tháng tù, thời gian tù tính từ ngày 04/04/2019.

Về trách nhiệm dân sự, vật chứng, án phí HSST: Xử lý theo quy định của pháp luật.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa, trên cơ sở xem xét khách quan, toàn diện đầy đủ chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo, người bị hại.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa xác định:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố người bị hại và tại phiên tòa hôm nay bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi và quyết định của những người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của những người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo tại cơ quan điều tra, tại phiên tòa, lời khai của người bị hại, của nhân chứng và vật chứng thu giữ được đã có đủ cơ sở để kết luận: Vào hồi 08 giờ 30 phút ngày 31/03/2019 tại bến xe Giáp Bát, thành phố Hà Nội và ngày 02/04/2019 tại thôn Toàn Thắng, bị cáo Nguyễn Trọng Đ có hành vi "Lừa đảo chiếm đoạt tài sản" của anh Thân Văn C số tiền 5.400.000 đồng. Như vậy, HĐXX đã có đủ cơ sở để kết luận bị cáo Nguyễn Trọng Đ phạm tội "Lừa đảo chiếm đoạt tài sản", tội này được quy định tại khoản 1 Điều 174 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Dũng đã truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất của vụ án thấy: Vụ án này có 01 bị cáo Nguyễn Trọng Đ có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, phạm tội do lỗi cố ý.

[4]Hành vi phạm tội của bị cáo là hành vi nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm quyền sở hữu của người khác về tài sản, do đó phải xử lý bằng pháp luật hình sự.

[5]Xét về tình tiết tăng nặng: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[6]Xét về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, sau khi phạm tội, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, hiện tại bị cáo là người cao tuổi, đây là những tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm i, s

khoản 1, 2 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, bởi vậy xem xét giảm nhẹ cho bị cáo một phần khi lượng hình.

Bị cáo Nguyễn Trọng Đ là người đã trưởng thành, bị cáo thừa biết hành vi lừa đảo chiếm đoạt tài sản là vi phạm pháp luật nhưng vì cần tiền để trả nợ và sử dụng cá nhân nên đã bất chấp tất cả để thực hiện hành vi phạm tội. Bị cáo là người ở nơi khác đến địa phương gây án, ý thức phạm tội của bị cáo thực hiện đến cùng, chứng tỏ bị cáo là người khó giáo dục, coi thường pháp luật. Lẽ ra, cần có một mức án nhất định bắt bị cáo phải cách ly xã hội một thời gian để cải tạo giáo dục bị cáo trở thành người công dân có ích cho xã hội và phòng ngừa chung cho loại tội này. Song tại phiên tòa hôm nay, người bị hại cũng đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ cho bị cáo, bản thân bị cáo đã nhận thức ra lỗi lầm của mình và có hướng sửa chữa, hiện tại sức khoẻ của bị cáo rất yếu. Do vậy cần áp dụng sự khoan hồng của pháp luật nên chưa bắt bị cáo phải cách ly xã hội mà giao bị cáo cho chính quyền địa phương nơi bị cáo cư trú để giám sát, giáo dục cũng có thể giáo dục được bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự: Cần buộc bị cáo phải bồi thường cho anh Thân Văn C nhưng được trừ đi số tiền 800.000 đồng đã bị thu giữ.

Về vật chứng của vụ án: Số tiền 800.000 đồng do bị cáo chiếm đoạt của anh Chình thì trả lại cho anh C, 01 điện thoại di động là phương tiện phạm tội cần tịch thu sung quỹ nhà nước. Số vật chứng còn lại không có giá trị cần tịch thu tiêu hủy.

Về án phí HSST, DSST: Bị cáo là người cao tuổi nên miễn án phí HSST, DSST theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Trọng Đ phạm tội "Lừa đảo chiếm đoạt tài sản".

Áp dụng khoản 1 Điều 174; điểm i, s khoản 1, 2 Điều 51; Điều 47; Điều 48; Điều 65 Bộ luật hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017. Điểm a, c khoản 2, điểm a, b khoản 3 Điều 106; khoản 4 Điều 328 Bộ luật tố tụng hình sự. Điều 584; 585; 586 Bộ luật dân sự. Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí tòa án.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Trọng Đ 07 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 14 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Trả tự do ngay tại phiên tòa cho bị cáo Nguyễn Trọng Đ nếu bị cáo Đ không bị tạm giam về một tội phạm khác.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã C, huyện L, tỉnh Hưng Yên để giám sát và giáo dục trong thời gian thử thách. Trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự. Hậu quả của việc vi phạm nghĩa vụ trong thời gian thử thách theo quy định tại khoản 5 Điều 65 của Bộ luật hỡnh sự, cụ thể như sau:

"Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo".

Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo phải bồi thường cho anh Thân Văn C số tiền 4.600.000 đồng.

"Khi bản án có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu người phải thi hành án không thi hành án xong thì hàng tháng người phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật dân sự tương ứng với số tiền chưa thi hành án".

Về vật chứng của vụ án: Trả lại cho anh Thân Văn C số tiền 800.000 đồng. Tịch thu sung quỹ Nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia 1280 màu đen, số Imei: 352407/05/5799408. Tịch thu tiêu hủy: 01 áo sơ mi cộc tay, 01 quần dài màu xanh, 01 dây lưng quân đội, 01 mũ lưỡi trai vải màu xanh, 01 đôi dày màu đen, 01 đôi tất màu xanh (tất cả đều là trang phục quân đội). 01 quần vải màu xanh, 01 áo dài tay màu xanh, 01 quần dài màu xanh, 01 áo sơ mi dài tay, 01 áo sơ mi cộc tay màu xanh, 01 áo sơ mi dài tay màu xanh, 01 áo thu đông, 01 cà vạt, 01 ba lô màu xanh, 01 đôi tất màu xanh (tất cả đều là trang phục quân đội).

Về án phí: Miễn án phí HSST, DSST cho bị cáo.

Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7ª, 7b và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Yên Dũng;
- Chi Cục THADS huyện Yên Dũng;
- Lưu VP, HSVA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Xuân Phách

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN SƠ CẤP - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Lương Ngọc Biên **Nguyễn Hải Lý** **Nguyễn Xuân Phách**

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Yên Dũng;
- Chi Cục THADS huyện Yên Dũng;
- Lưu VP, HSVA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Xuân Phách

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN SƠ CẤP - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Lương Ngọc Biên **Nguyễn Hải Lý** **Nguyễn Xuân Phách**

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Yên Dũng;
- Chi Cục THADS huyện Yên Dũng;
- Lưu VP, HSVA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Xuân Phách

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN SƠ CẤP - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Lương Ngọc Biên **Nguyễn Hải Lý** **Nguyễn Xuân Phách**

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Yên Dũng;
- Chi Cục THADS huyện Yên Dũng;
- Lưu VP, HSVA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Xuân Phách

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN SƠ CẤP - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Lương Ngọc Biên **Lương Văn Định** **Nguyễn Xuân Phách**

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Yên Dũng;
- Chi Cục THADS huyện Yên Dũng;
- Lưu VP, HSVA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Xuân Phách

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN SƠ CẤP - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Lương Ngọc Biên **Nguyễn Thị Tin** **Nguyễn Xuân Phách**

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Yên Dũng;
- Chi Cục THADS huyện Yên Dũng;
- Công an huyện Yên Dũng;
- UBND xã, phường nơi bị cáo cư trú;
- Bị cáo;
- Lưu: VP, Hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Xuân Phách

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN SƠ CẤP - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Lương Ngọc Biên **Nguyễn Thị Tin** **Nguyễn Xuân Phách**

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Yên Dũng;
- Chi Cục THADS huyện Yên Dũng;
- Công an huyện Yên Dũng;
- UBND xã, phường nơi bị cáo cư trú;
- Bị cáo;
- Lưu: VP, Hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Xuân Phách

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN SƠ CẤP - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Lương Ngọc Biên **Lương Văn Định** **Nguyễn Xuân Phách**

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Yên Dũng;
- Chi Cục THADS huyện Yên Dũng;
- Công an huyện Yên Dũng;
- UBND xã, phường nơi bị cáo cư trú;
- Bị cáo;
- Lưu: VP, Hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Xuân Phách

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN SƠ CẤP - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Đào Xuân Thịnh **Đinh Thị Thu Huyền** **Nguyễn Xuân Phách**

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Yên Dũng;
- Chi Cục THADS huyện Yên Dũng;
- Công an huyện Yên Dũng;
- UBND xã, phường nơi bị cáo cư trú;
- Bị cáo;
- Lưu: VP, Hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Xuân Phách

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN SƠ CẤP - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Đào Xuân Thịnh **Đinh Thị Thu Huyền** **Nguyễn Xuân Phách**

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Yên Dũng;
- Chi Cục THADS huyện Yên Dũng;
- Công an huyện Yên Dũng;
- UBND xã, phường nơi bị cáo cư trú;
- Bị cáo;
- Lưu: VP, Hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Xuân Phách

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN SƠ CẤP - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Lương Ngọc Biên **Lương Văn Định** **Nguyễn Xuân Phách**

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bắc Giang;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Yên Dũng;
- Chi Cục THADS huyện Yên Dũng;
- Công an huyện Yên Dũng;
- UBND xã, phường nơi bị cáo cư trú;
- Bị cáo;
- Lưu: VP, Hồ sơ vụ án.

Nguyễn Xuân Phách

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN SƠ CẤP - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Nguyễn Hải Lý **Đào Xuân Thịnh** **Nguyễn Xuân Phách**

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Yên Dũng;
- Chi Cục THADS huyện Yên Dũng;
- Công an huyện Yên Dũng;
- UBND xã, phường nơi bị cáo cư trú;
- Bị cáo;
- Lưu: VP, Hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Xuân Phách

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN SƠ CẤP - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Lương Ngọc Biên **Nguyễn Thị Tin** **Nguyễn Xuân Phách**

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Yên Dũng;
- Chi Cục THADS huyện Yên Dũng;
- Công an huyện Yên Dũng;
- UBND xã, phường nơi bị cáo cư trú;
- Bị cáo;
- Lưu: VP, Hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Xuân Phách

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN SƠ CẤP - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Lương Ngọc Biên **Đào Xuân Thịnh** **Nguyễn Xuân Phách**

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Yên Dũng;
- Chi Cục THADS huyện Yên Dũng;
- Công an huyện Yên Dũng;
- UBND xã, phường nơi bị cáo cư trú;
- Bị cáo;
- Lưu: VP, Hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Xuân Phách

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN SƠ CẤP - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Lương Ngọc Biên **Đào Xuân Thịnh** **Nguyễn Xuân Phách**

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN SƠ CẤP - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Nguyễn Xuân Phách

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN SƠ CẤP - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Nguyễn Hải Lý Nguyễn Thị Tin **Nguyễn Xuân Phách**

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Yên Dũng;
- Chi Cục THADS huyện Yên Dũng;
- Công an huyện Yên Dũng;
- UBND xã, phường nơi bị cáo cư trú;
- Bị cáo;
- Lưu: VP, Hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

Nguyễn Xuân Phách

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Yên Dũng;
- Chi Cục THADS huyện Yên Dũng;
- Công an huyện Yên Dũng;

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà

- UBND xã, phường nơi bị cáo cư trú;
- Bị cáo;
- Lưu: VP, Hồ sơ vụ án.

Nguyễn Xuân Phách

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bắc Giang;

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phỏn - Chủ toạ phiờn toà

- VKSND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Yờn Dũng;
- Chi Cục THADS huyện Yờn Dũng;
- Cụng an huyện Yờn Dũng;
- UBND xó, phường nơi bị cáo cư trú;
- Bị cỏo;
- Lưu: VP, Hồ sơ vụ án.

Nguyễn Xuân Phách

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN SƠ CẤP - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Nguyễn xuân Phách